

# Il “giorno per giorno”



# Proviamoci insieme

- Ognuno di voi ha un ruolo: personalità, mestiere, esigenze, soldi, priorità, idee diverse.
- Scoprite SE esiste una soluzione al problema indicato nel vostro profilo.
- Avete 20 minuti.

# Il problema dell'assenza di credito

Senza accedere ad un credito, le persone non possono:

- Investire nella loro attività commerciale
- Aumentare la produzione
- Migliorare la produzione
- Avere un futuro sereno
- Scegliere l'attività commerciale che desiderano portare avanti
- Uscire dal sistema “giorno per giorno”

# I poveri e il normale sistema bancario

## Motivi di esclusione

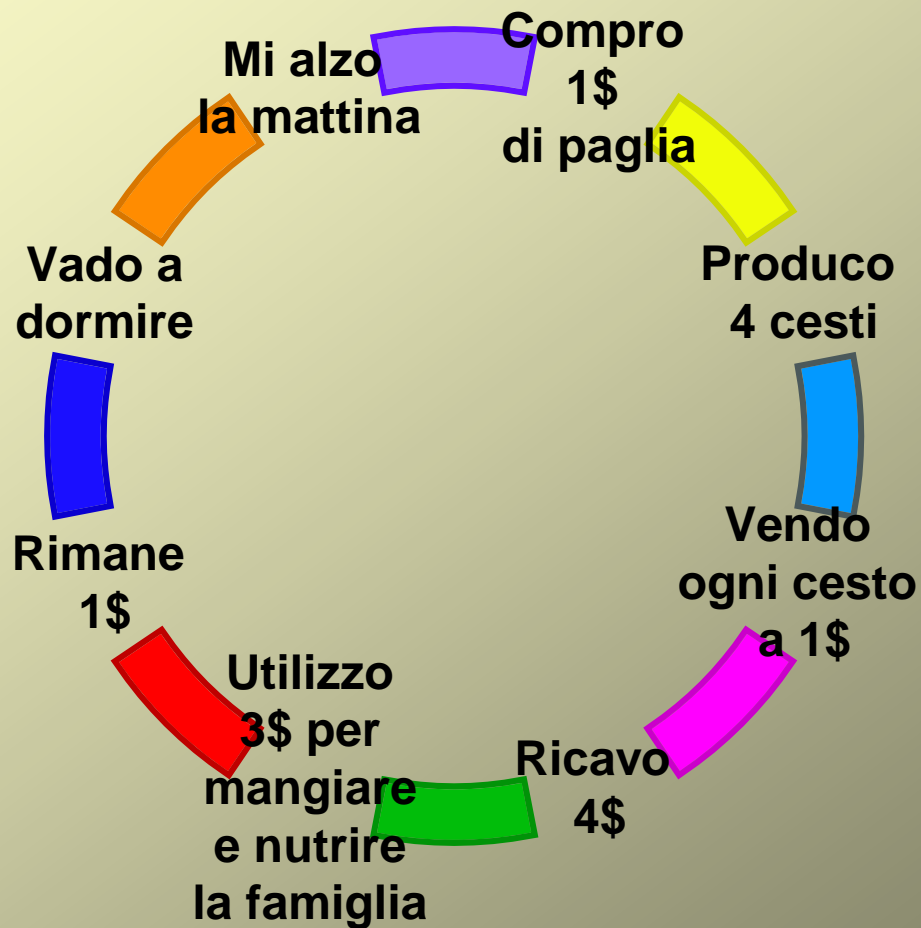
- Incapacità di leggere e compilare formulari
- Uso di una lingua diversa da quella locale
- Assenza di garanzie
- Incapacità di redigere un progetto o tenere una contabilità anche minima
- Dispersione sul territorio/lontananza
- Mancanza di fiducia verso l'istituto di credito
- Incapacità di rimborsare un grosso prestito in grosse rate

# Il credito informale

Esistono forme TRADIZIONALI e alternative di credito:

- I prestiti concessi da amici e parenti
- La vendita a credito di beni di consumo
- L'usura
- Credito rotativo informale

# Il “giorno per giorno”



Se qualcuno  
mi presta  
1\$....

Compro  
2\$  
di paglia

Lo unisco  
al dollaro  
di ieri

Mi prestano  
1\$

Mi alzo  
la mattina

Domani  
Comprerò  
3\$ di paglia  
e me ne rimarranno  
2\$

Vado a  
dormire

Rimangono  
5\$

Utilizzo  
3\$ per  
mangiare  
e nutrire  
la famiglia

Ricavo  
8\$

Vendo  
ogni cesto  
a 1\$

Produco  
8 cesti



**Coopérative MAENDELEO**

Association sans but lucratif

**Section Micro-crédit**

Av Beni n° 25 Himbi

Goma- Rep Dem du CONGO

Tél (00250) 08409689.

**Convention pour l'obtention de micro-crédit**

Je soussigné Madame, Mlle. Muhambiwa Elizabeth  
reçois de la part de la coopérative MAENDELEO, une somme de 400 dollars US  
( en toute lettre ) Quatre cents dollars dollars US  
comme micro-crédit, et m'engage à la même occasion à effectuer un micro- remboursement de  
20 dollars US chaque semaine, durant 23 semaines.

Mimi Madame, Mlle .....  
Napokea, kutoka coopérative MAENDELEO, Kiasi ya pese ..... dollars US  
.....  
Kama mkopo, na nina marashwa ya kurudisha ..... dollars US  
kila wiki, kwa muda wa ..... wiki.

Fait à Goma, le 5 / 3 / 2004;

Pour Maendeleo

Bahati Kalunda

Le membre.

Muhambiwa Elizabeth

Esempio: il  
progetto  
Baraka  
di  
Maendeleo-  
Italia in  
RDCongo



# Liste d'identification femmes.

Noms et Post-nom	Age	Enfants	Etudes et Formation	Activites	Adresse	Signature
1. Kabuo Immaculée	43	9	5ans Primaire • Petite broderie	Petit Commerce des hautes foulards (Divers).	Av Salongo Nabanga	
2. Kavira Marguerite	55	9	Petit artisanat (nattes, paniers...)	Petit commerce articles divers (Commerce ambulatoire)	Av Salongo Nabanga	
3. Nchamankwa Elisabeth	47	8	2 <sup>o</sup> Co • petite broderie	Frippeurie	Av Bamaté Katoyi	
4. Ranka Npzanze	50	4	2 <sup>o</sup> C O • Couture • Broderie	Articles divers	Av Bamaté Katoyi	
5. Kavira Anastase	47	8	4ans professionnelle coupe • Couture • Tuto tape • Broderie	Vente bijoux	Katoyi	
6. Kabuo Françoise	39	6	2 <sup>o</sup> Co	Frippeurie	Nabanga Av Otto	
7. Ranka Fatuma	31	5	1 <sup>er</sup> C O • Tuto tape	commerce haricots et condiments	Katindo	
8. Lucia Kavirwa	60		Petit artisanat (nattes)	grais	Katoyi	
9. Kabuo Sihanya	39	7	6 <sup>e</sup> Secondaire	Educatrice	Katindo	
10. Kamere Henriette	45	6	—	Poissons sales	Katoyi Av Bamaté	
11. Embeni Wikubwa	26	1	Graduate en Droit	Petite boutique	Katindo Caucho	
12. Kaembe Kahindo	23	2	4ans • Couture	Savons • Galettes	Office	
13. Bwira Clémence	36	6	• Nattes	Poissons	Katindo	
14. Digne Kiripi	24	—	6 <sup>e</sup> Supérieure	Petite boutique	Nabanga	
15. Ciza Fokuba	28	2	4ans technicien médical	Infirmière	Nabanga	

Le prime  
15 donne











